

EN 10 204-3.1 (2004)

A 10801 -001
22.02.2019

Tilaja Purchaser
KONTINO OY AB
PL 27
01301 VANTAA FINLAND
Tilaus nro Order No.
1112569

Tilausvahvistus Order Confirmation
10801

Vastaanottaja Consignee
OY KONTINO AB
HAKINTIE 6
01380 VANTAA FINLAND
Asiakkaan merkki Shipping mark
1112569

Päivämäärä Date
25.02.2019
Valmistajan merkki
Mark of the Manufacturer



Todistus Certificate
31

Laivaus Shipping

Laatumerkintä Quality Marking
RAEX 500

Tarkastajan leima
Stamp of Inspector

Mxx

Toimitustyyppi Delivery type
PART DELIVERY

Sulatus nro levy nro Cast No. Plate No.
XXXXX XXX XX XXX

Vastaanottajan leima
Stamp of Surveyor
Muut leimaukset
Other Stamps

Tuote Product
HEAVY PLATES
Laji Grade
RAEX 500
Laatuselvitys Quality Specifications
ABRASION RESISTANT STEEL

Toleranssit Tolerances
EN 10029:2010 CLASS A

Tekniset vaatimukset ja/tai viralliset määräykset Technical terms of Delivery and/or Official Regulations

Positio Item	Mitat mm Dimensions mm	Merkki Marke	Kpl Pcs	Paino kg Weight kg	Sulatus levy nro Cast plate No	SP nro SP No	UT	MT
HOT ROLLED STEEL PLATES								
SURFACE CONDITION EN 10 163-2:2005 CLASS A3								
010	10.00 X 2500 X	6000 AR5010RX	4	4800	31774 444	444		
010	10.00 X 2500 X	6000	2	2400	31775 020	020		
010	10.00 X 2500 X	6000	4	4800	31775 033	033		
SURFACE CONDITION EN 10 163-2:2005 CLASS A3								
020	12.00 X 2500 X	6000 AR5012RX	3	4320	31774 014	014		
020	12.00 X 2500 X	6000	3	4320	31775 011	011		
SURFACE CONDITION EN 10 163-2:2005 CLASS A3								
040	16.00 X 2500 X	6000 AR5016RX	1	1920	31775 013	013		
040	16.00 X 2500 X	6000	1	1920	31775 031	031		

*** 18 24480

Raah Steel Works

Täten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

M. Valkama

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy
Kotipaikka Registered Office: HÄMEENLINNA

Osoite Address: PL 93, P.O Box 93
FIN-92101 RAAHE, FINLAND

Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr. No de coulén № Плавки	Koe nro Test No Prüf Nr. Essai No № Пробы	Positio Item Pos. Poste Поз.	Cekv Ceq Caq Cég Cekv	Analyysi % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализ плавки % (*=ppm)												Päivämäärä Date Datum Date Дата			
				C	SI	MN	P	S	AL	CU	CR	NI	MO	N	B	25.02.2019			MLK
31774		010	.51	.260	.59	1.20	.009	.001	.038	.013	0.20	0.04	.004	.004	.0014				
31775		010	.52	.261	.60	1.21	.011	.001	.040	.012	0.21	0.04	.004	.004	.0015				
31774		020	.51	.260	.59	1.20	.009	.001	.038	.013	0.20	0.04	.004	.004	.0014				
31775		020	.52	.261	.60	1.21	.011	.001	.040	.012	0.21	0.04	.004	.004	.0015				
31775		040	.52	.261	.60	1.21	.011	.001	.040	.012	0.21	0.04	.004	.004	.0015				

CEQ=C+Mn/6+(Cr+Mo+V)/5+(Ni+Cu)/15

Raahe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection Испытание и контроль качества
Prüfung und Kontrolle Essais et Contrôle

Steel manufactured and supplied by Raahe Steel Works is free from radiation.
Производимая на металлургическом комбинате «Raahe Steel Works» и поставляемая
заказчику сталь не излучают радиации.

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative Уполномоченный инспектор
Sachverständiger Inspector autorisé

Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy Osoite Address: PL 93, P.O Box 93
Kotipaikka Registered Office: HÄMEENLINNA FIN-92101 RAAHE, FINLAND

Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911

Y-tunnus Business ID: 2389445-7